

**AVVISO PER LA SELEZIONE DI PERSONALE CON CONTRATTO A TEMPO DETERMINATO  
PRESSO LA SEDE ESTERA DI SAN SALVADOR  
DELL'AGENZIA ITALIANA PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO**

**CODICE BANDO: 13/SAL/2022**

**Profilo:** Coordinatrice / Coordinatore programmi in Nicaragua e supporto alla Programmazione Regionale  
**AID 11254**

**Qualifica:** Team Leader

**Livello professionale:** Minima (Low 4)

**Riferimenti normativi:**

Legge 11 agosto 2014 n. 125 "Disciplina generale sulla cooperazione internazionale per lo sviluppo".

Il decreto MAECI del 22 luglio 2015 n. 113 "Regolamento recante "Statuto dell'Agenzia italiana per la Cooperazione allo Sviluppo" ed in particolare in capo terzo, articolo 11, comma 1, lettera c).

Delibera CC n. 101 del 19 novembre 2019.

Determina del Direttore dell'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo n. 28 del 5 febbraio 2021

**L'AICS DI SAN SALVADOR  
RENDE NOTO**

È indetta una procedura di selezione per l'assunzione di **Coordinatrice / Coordinatore programmi in Nicaragua e supporto alla Programmazione Regionale**

**1. CONTENUTI E FINALITÀ DELL'INCARICO**

**Figura professionale richiesta:** Team Leader (Low 4) Coordinamento, Assistenza Tecnica e Monitoraggio per il Programma: Assistenza Tecnica per le iniziative di cooperazione in El Salvador, Guatemala e Nicaragua, AID 11254

**Sede di lavoro**

Ufficio AICS di Managua o in San Salvador secondo le effettive necessità di servizio periodicamente verificate e notificate all'esperta/o, con possibili missioni nel territorio nazionale e nei paesi di competenza della sede di San Salvador.

**Tipo di contratto**

Contratto a tempo determinato previsto dalla normativa locale di El Salvador, nel rispetto dei principi fondamentali dell'ordinamento italiano.

**Compenso**

Retribuzione lorda totale: Euro 102.130,00.

Il trattamento economico è comprensivo delle indennità per il collaboratore che svolga la propria prestazione lavorativa in El Salvador o nei paesi di competenza della Sede di San Salvador, ai sensi delle tabelle salariali, cosiddette *Mercer*, in uso presso AICS al momento della pubblicazione del presente avviso di selezione.

Il trattamento economico è stabilito sulla base di quanto riportato nel documento "Criteri e modalità per la selezione di personale non appartenente alla Pubblica Amministrazione da assumere con contratto di diritto privato a tempo determinato disciplinato dal diritto locale" di cui alla delibera del CC n. 101 del 19

novembre 2019 ed alle tabelle adottate dal Direttore AICS con provvedimento del 12.12.2019 n. 16343 e alla Determina del Direttore AICS n. 28/2021 e ss.mm.ii.

**Durata:**

12 mesi prorogabili fino a un massimo di 2 anni, comprensivi di un periodo di prova di 90 giorni.

**Inizio incarico**

Inserimento immediato.

**Obiettivo dell'incarico**

Sotto la coordinazione diretta del Titolare della Sede e in stretta interazione con la squadra degli esperti della Sede, assistere nel coordinamento degli interventi di cooperazione, fornire supporto tecnico nel monitoraggio e nella programmazione di nuove proposte finanziate dall'Italia in Nicaragua e/o nei Paesi di competenza della Sede regionale AICS San Salvador.

**Descrizione dell'incarico**

Il/La candidato/a deve unire, ad una solida competenza teorica e pratica nella gestione dei programmi di Cooperazione la capacità di inserirsi in una squadra multidisciplinare, contribuendo al complessivo buon esito del lavoro della Sede. Con la supervisione del Titolare della Sede l'Esperto/a dovrà occuparsi della gestione dei programmi secondo i seguenti Termini di Riferimento:

- a) Supportare, in stretta collaborazione con la Sede Estera AICS di San Salvador, la gestione e amministrazione dei conti operativi in loco e del funzionamento dell'Ufficio AICS in Nicaragua.
- b) Gestire i programmi della Cooperazione italiana in Nicaragua e in altri paesi di competenza della Sede AICS di San Salvador di accordo con la ripartizione del lavoro predisposta.
- c) Partecipare alla identificazione e formulazione di nuovi interventi nell'area geografica di competenza sulla base degli indirizzi dell'AICS e quindi delle priorità e delle strategie di sviluppo del Paese e delle azioni della comunità internazionale;
- d) Seguire amministrativamente la corretta esecuzione delle iniziative nell'area geografica di competenza, garantendo il corretto ed efficiente impiego delle risorse secondo le procedure, la normativa, gli accordi in vigore e il rispetto dei tempi di esecuzione;
- e) Predisporre Documenti di Progetto, Proposte di Finanziamento, Varianti, Note Concettuali e Tecniche e altri documenti di lavoro;
- f) Collaborare con gli Esperti settoriali della Sede AICS San Salvador per produrre le dovute sinergie;
- g) Assistere il Titolare di Sede nella preparazione di studi, analisi e valutazioni nell'area geografica di competenza e preparare le comunicazioni necessarie e correlate;
- h) Partecipare a conferenze, seminari o altre iniziative nell'area geografica di competenza e comunque collegate e/o inerenti alle tematiche di interesse sulla base degli indirizzi dell'AICS;
- i) Partecipare al dialogo con i principali partner di cooperazione (istituzioni nazionali e regionali, donatori internazionali, società civile e settore privato) nella determinazione degli indirizzi settoriali relativi alle tematiche di interesse sulla base degli indirizzi dell'AICS;
- j) Svolgere ogni altra attività, ritenuta necessaria dal Titolare della Sede e dalle esigenze di servizio coerentemente con le proprie competenze.

**Divieto di esercitare altra attività.**

Il soggetto selezionato non deve avere svolto, nel corso dell'ultimo triennio, alcuna attività imprenditoriale nel Paese di servizio, né trovarsi in situazione di conflitto, anche potenziale, di interessi che pregiudichino l'esercizio imparziale delle funzioni, così come previsto dall'articolo 53 del decreto legislativo n. 165 del 2001, novellato dalla legge n. 190 del 2012 e dal Codice Etico e di Comportamento dell'AICS di cui al successivo punto 7. L'Amministrazione si riserva di verificare, pena l'esclusione, la rispondenza di quanto dichiarato a tale proposito da parte del soggetto selezionato.

## 2. REQUISITI PER L'AMMISSIONE

Il personale da reclutare deve essere in possesso al momento della scadenza del bando dei seguenti requisiti essenziali:

- a) Età non superiore a quella prevista dalle norme locali per il collocamento a riposo al momento della sottoscrizione del contratto (67 anni);
- b) Idoneità fisica all'impiego;
- c) Avere conseguito uno dei titoli di studio seguenti:
  - Diploma di laurea magistrale/specialistica o diploma di laurea del previgente ordinamento oppure diploma di laurea triennale accompagnato da specializzazione post-laurea (Master/Dottorato) in Economia, Salute Pubblica, Agraria, Scienze Forestali, Veterinaria, Ingegneria, Scienze Politiche, Relazioni Internazionali, Cooperazione allo Sviluppo, Giurisprudenza o altre Lauree di pari livello che potranno comunque essere prese in considerazione se accompagnate da esperienza specifica settoriale significativa.
  - Possono essere prese in considerazione lauree in altre discipline se accompagnate da esperienza specifica settoriale di almeno 5 anni;
  - Sono altresì considerate le equipollenze pubblicate nel sito web del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca [www.miur.it](http://www.miur.it);
  - I titoli accademici conseguiti all'estero devono essere equipollenti a quelli conseguiti in Italia. Il candidato deve fornire nella domanda gli estremi del riconoscimento del titolo di studio;
- d) Conoscenza della lingua **italiana** scritta e orale al livello C2 del quadro comune europeo di riferimento (QCER);
- e) Conoscenza della lingua **spagnola** scritta e orale al livello C1 del quadro comune europeo di riferimento (QCER);
- f) Conoscenza della lingua **inglese** scritta e orale al livello B1 del quadro comune europeo di riferimento (QCER);
- g) Conoscenza ed utilizzo abituale ed efficace dei principali strumenti informatici (MS Office);

I requisiti di cui al presente articolo devono essere posseduti per tutta la durata del contratto.

### 2.1 Requisiti speciali

Esperienza professionale di almeno dieci (10) anni nella gestione e/o supervisione di attività di cooperazione allo sviluppo equiparabili a quelle descritte sopra, di cui almeno cinque (5) in paesi in via di sviluppo.

### 2.2. Requisiti preferenziali

Costituiranno titolo preferenziale per l'incarico:

- Titoli di studio ulteriori rispetto a quello obbligatorio:
  - Titoli di studio post-laurea (Master, Dottorato o altri titoli riconosciuti) e corsi di specializzazione nei settori rilevanti per il profilo richiesto aggiuntivi ai requisiti minimi indicati al precedente punto 2.1;
- Competenze linguistiche
  - Conoscenza della lingua **spagnola** scritta e orale al livello C2 del quadro comune europeo di riferimento (QCER);
  - Conoscenza della lingua **inglese** scritta e orale al livello B2 o C1 del quadro comune europeo di riferimento (QCER).
- Esperienza professionale
  - esperienza lavorativa in ruoli di coordinamento tecnico di gruppi di dialogo/ armonizzazione donatori e/o istituzionale sulle politiche pubbliche ed Efficacia dell'Aiuto nel Paese e/o nell'area geografica di riferimento (Centro America);
  - previa esperienza lavorativa all'interno della DGCS/MAECI e/o AICS e in gestione di Programmi a Credito d'Aiuto;



- esperienza lavorativa nel Paese e/o nell'area geografica di riferimento (Centro America), in direzione/monitoraggio di programmi/progetti di sviluppo rurale, in particolare nei settori zootecnico, del cooperativismo e del microcredito e conoscenza delle dinamiche istituzionali;
  - Esperienza lavorativa all'interno della DGCS/MAECI e/o AICS nella gestione amministrativo-contabile e nella gestione delle procedure di acquisizione di beni, servizi e lavori secondo procedure PRAG e BID.
- Altri titoli o competenze professionali
    - Pubblicazione nell'ambito delle tematiche di competenza.

### 3. PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE – TERMINI E MODALITA'

#### 3.1 Domanda di partecipazione

Nella domanda, redatta sotto forma di una dichiarazione sostitutiva di certificazione ai sensi degli art. 46 e 47 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445, i candidati dovranno dichiarare sotto la propria responsabilità:

- a) Cognome, nome, data e luogo di nascita;
- b) La residenza;
- c) La cittadinanza;
- d) Il godimento dei diritti civili e politici;
- e) Non aver riportato condanne penali, non essere destinatario di misure di prevenzione e non essere sottoposto a procedimenti penali o contabili sia in Italia che all'estero;
- f) Non essere incorso nella destituzione, dispensa, decadenza o licenziamento da impiego presso una pubblica amministrazione, sia in Italia che all'estero;

Qualora dai controlli eseguiti dovesse emergere la non veridicità del contenuto delle dichiarazioni rese, l'interessato incorrerà nelle sanzioni penali di cui all'art.76 del D.P.R. n. 445/00 e successive modificazioni, decadendo immediatamente dall'impiego e da ogni altro beneficio eventualmente conseguito sulla base della dichiarazione mendace.

[Si consiglia di utilizzare il fac simile di domanda di partecipazione allegata al presente bando]

#### 3.2 Allegati

Alla domanda dovranno essere allegati:

- a) Lettera di motivazione [facoltativa];
- b) Copia del documento di identità valido;
- c) Curriculum vitae in formato Europass, in italiano, datato e sottoscritto, comprensivo di autorizzazione al trattamento dei dati personali;
- d) Dichiarazione sostitutiva di certificazione, datata e sottoscritta, di cui al punto 3.1;

Il candidato deve altresì indicare il domicilio, il recapito telefonico, l'indirizzo di posta elettronica presso il quale deve essere inoltrata ogni necessaria comunicazione. In assenza di tali informazioni sarà utilizzato l'indirizzo di residenza. Il candidato ha l'obbligo di comunicare ogni variazione intervenuta successivamente alla presentazione della domanda.

Le domande di partecipazione alla selezione, debitamente firmate, ed i relativi allegati di cui al punto 3.2 devono pervenire, a pena esclusione, in formato non modificabile (pdf), **entro e non oltre entro le ore 12:00 (ora di El Salvador) del 28/10/2022** al seguente indirizzo di posta elettronica **sansalvador@aics.gov.it** (con un limite di 5 MB per l'insieme della mail con gli allegati).

L'email dovrà avere come oggetto il codice **013/SAL/2022**

Si raccomanda la massima precisione nell'indicare la qualifica professionale e i periodi di ciascuna esperienza professionale.

Il possesso dei requisiti essenziali e preferenziali richiesti dovrà essere chiaramente evidenziato dal candidato.

#### **4. ESCLUSIONE DALLA PROCEDURA DI SELEZIONE**

Determinano l'esclusione della procedura di selezione:

- a) L'assenza dei requisiti generali e speciali richiesti dal presente avviso;
- b) Mancanza di documentazione allegata (come richiesto dall'avviso);
- c) La presentazione della domanda fuori dai termini previsti dall'avviso e con modalità diverse da quelle previste dall'avviso;
- d) La presentazione di una domanda priva di sottoscrizione.

#### **5. VALUTAZIONE DEI TITOLI E DEL COLLOQUIO**

Decorsi i termini di vigenza dell'avviso, il Titolare della Sede estera valuta l'ammissibilità delle domande di candidatura in ordine alla presenza dei requisiti e l'assenza di cause di esclusione. L'esclusione viene comunicata ai candidati interessati.

Successivamente, una Commissione composta da tre membri e nominata in conformità all'art. 2 del documento approvato con la Delibera del Comitato Congiunto n. 101 2019 valuta nel merito le candidature assegnando un punteggio complessivo massimo di 100 punti secondo le modalità di seguito specificate:

##### **TITOLI: fino a 70 punti**

- Titoli di studio ulteriori rispetto a quello obbligatorio: fino a 10 punti
- Competenze linguistiche: fino a 10 punti
- Esperienza professionale: fino a 40 punti
- Altri titoli o competenze professionali: fino a 10 punti

##### **COLLOQUIO: fino a 30 punti**

I candidati che abbiano riportato un punteggio per titoli di almeno 40, sono convocati per un colloquio a seguito del quale è attribuito un punteggio massimo di 30 punti. Il colloquio si svolge presso la sede dell'AICS o in collegamento audio-video nel caso di candidati che non possano recarsi nella sede del colloquio. Il colloquio si svolge nella lingua indicata dal bando (anche più di una se previsto) ed è volto a valutare il patrimonio di conoscenze e di esperienze del candidato, le capacità a svolgere l'incarico in oggetto, le competenze linguistiche richieste e quanto altro ritenuto necessario a valutare il profilo del candidato rispetto all'incarico da ricoprire. La convocazione al colloquio è inviata per posta elettronica all'indirizzo dichiarato dal candidato al momento della domanda. I candidati non hanno titolo al rimborso delle spese eventualmente sostenute per sostenere il colloquio.

A seguito del colloquio viene redatta la graduatoria dei soli candidati ai quali sia stato attribuito dopo il colloquio un punteggio complessivo non inferiore al 60% del massimo attribuibile (60 punti).

#### **6. ESITO DELLA SELEZIONE**

Viene dichiarato vincitore il candidato con il punteggio più alto in graduatoria. Il vincitore viene informato attraverso la posta elettronica o attraverso un'adeguata misura alternativa. La graduatoria rimane valida un anno e può essere prorogata di un altro anno per motivate esigenze legate allo svolgimento dell'iniziativa. In caso di rinuncia del candidato vincitore o di risoluzione anticipata del contratto, la sede può scorrere la graduatoria, qualora siano disponibili le necessarie risorse finanziarie.

In caso di parità di punteggi, verrà preferito il candidato più giovane di età.

La graduatoria è pubblicata sul sito web dell'AICS e su quello della sede estera interessata.

Nel contratto di lavoro stipulato tra la sede Estera e il soggetto selezionato in esito alla procedura di selezione è la possibilità per le parti di recedere dal contratto medesimo in presenza di una giusta causa, ovvero di un fatto di gravità tale da non consentire la prosecuzione, neppure provvisoria, del rapporto di lavoro.

È in ogni caso consentito al prestatore l'esercizio del recesso dal rapporto di lavoro con un preavviso di 6 mesi.

Il contratto di lavoro dovrà obbligatoriamente prevedere l'impegno del prestatore alla sottoscrizione del Codice etico e di comportamento del personale assunto dall'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo ai sensi dell'art. 11, comma 1, let. c) del Decreto Ministeriale 22 luglio 2015, n. 113.

## **7. TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

La presentazione delle domande di partecipazione alla selezione da parte dei candidati implica il consenso al trattamento dei propri dati personali, compresi i dati sensibili, a cura del personale assegnato alla custodia e conservazione delle domande e all'utilizzo delle stesse per lo svolgimento delle procedure concorsuali.

Il responsabile del trattamento dei dati è il Titolare della Sede di El Salvador.

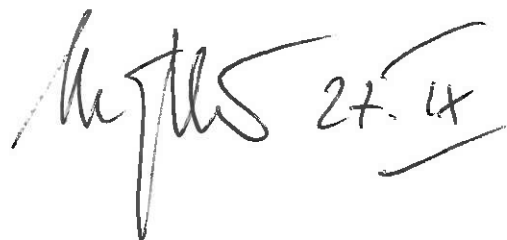
## **8. CLAUSOLA DI SALVAGUARDIA**

È fatta salva la possibilità di revocare il bando per motivate ragioni di opportunità connesse alle esigenze organizzative o finanziarie di AICS.

## **9. PUBBLICITA'**

Il presente avviso di selezione viene pubblicato sul sito web dell'AICS e della sede locale.

San Salvador, 27/09/2022

A handwritten signature in black ink, followed by the date "27. 4" which likely represents 27/09/2022. The signature is stylized and difficult to read.